



# 營造友善就醫環境 打造有感醫療



社論

部立金門醫院，因為自小金轉診至大金部立金門醫院，貽誤時機的事件；對此，不論基於何種原因，抑或造成怎樣的後果，都是不妥的，也代表在大小金轉診的標準作業流程出了問題。是現場人員出了問題，抑或是救護車用率有待提升，還是支援力量無法即時啟動，都有待進一步的全盤檢視及檢討，嚴令不二犯同樣過失。莫令各界長期投注於提升金門醫療的心血，因少數人的疏忽及懈怠，打了折扣。

事實上，在過去一年，正是金門醫療服務最為突飛猛進、大躍進的一年。在這段時間裡，縣府將推動「有感醫療」列為重大施政主軸；諸如：協助金門醫院成立特殊需求者牙科醫療服務示範中心、兒童發展復健中心、人工生殖醫學中心、心導管室、磁振造影掃瞄儀揭掛使用等等，都讓金門的醫療水準及服務品質再往前邁開一大步。再者，隨著縣府、臺北榮民總醫院、衛福部三方共營金門醫院的簽約合作，推動全縣成為北榮分院為目標也在循序推動，未來，金門或可望真正達到「零後送」的目標，並以其精良的醫療服務開啓兩岸醫療、養生產業的市場，達成健康、樂活養生島的終極目標。

有道是：「人因夢想而偉大！」，當遇到困難時，可以改變達到目標的方向，但不能改變達到目標的決定。提升醫療服務品質，除了高品質、精優的設備外，更重要的是「人」；唯有「人」才能確保就醫環境的友善度。在醫病關係中，資訊公開、專業素養本來就極不對等，如若醫事人員不能秉承「同理心」友善服務人群，再多的資源，「溫暖」對醫療的支持，始終是「不遺餘力、永不懈怠」；烈嶼的醫療問題或是個案，但更是「冰山一角」，若能藉此產生「從內而外」的改變，金門醫療的春天當在不遠之期！

## 祈佑國泰民安

# 千年首位 總統瓊林蔡氏家廟祭祖

記者翁維智／綜合報導

當選總統後首度在金門瓊林蔡氏家廟祭祖，總統蔡英文說：再次回到瓊林真有的說不出的感激，說不出的高興。一千百年來瓊林蔡氏家族、保佑金門、更保佑台灣，讓我們國家能以國泰民安，大家都能夠平安過日子，讓我們的經濟會更好，也期待大家都能衣食無虞，世代年輕人都有追求夢想的機會。

蔡總統於昨日上午9時抵達金門，隨即前往陸軍特戰部兩棲偵察營等地展開秋節慰勉國軍官兵活動，中午時與國防部官兵結束餐敘後，蔡總統更在金門縣長陳

福海、民進黨金門縣黨部主委吳允九、民進黨前主委翁明志、行政院政務顧問許燕輝、陳作生、小英金門之友會會長蔡建鑫、金湖鎮長蔡西湖、金寧鄉長陳成勇、縣議員蔡水游、蔡春生、唐麗輝、歐陽傑雄、張雲德、金門大學校長黃奇、副校長陳建民等人陪同下前往瓊林蔡氏家廟祭祖，除了向蔡氏祖先致敬和報告當選總統的心境，她也推崇陳福海縣長治縣有方，大家選出這麼好的縣長來守護地方，她一定全力支持陳縣長，也希望蔡氏宗親能予陳縣長最有力的支持，大家一起來建設金門，發展台灣，讓世人都知道，台灣是個好地方。

總統對金門蔡家的厚愛。

記者陳麗好／金城報導

構築綿密兒少高風險家庭保護網，地區辦理「105年兒少高風險家庭網絡人員訓練」，金門縣政府主辦、金門縣青年暨兒童關懷協會承辦，吸引七十五位學員參與，講師游淑真老師運用案例深入淺出分析。社會處處長留國平也表示，期盼會後各通報人員能更熟悉服務網絡內容及更加熟悉通報指標，透過跨單位及民間合作，讓社會安全網更為緊密。

隨著多元社會所帶來的影響，家庭問題逐漸多元化及複雜化，除了婚姻者缺乏正確教育觀念外，且伴隨著經濟壓力、照顧失調、藥物濫用、精神疾病等風險因子，導致兒童及青少年可能未獲適當照顧，及早關懷介入具有高風險家庭之虞的個案。金門縣政府配合中央政策，自94年起積極推動高風險家庭關懷輔導實施計畫，105年金門縣政府委託金門縣青年暨兒童關懷協會，承辦105年兒少高風險家庭關懷服務方案，透過專業社工關懷訪視、連結各公私部門網絡進行預防性工作，避免憾事發生。為構築綿密兒少高風險家庭保護網，地區昨日假

## 兒少高風險網絡人員教育訓練圓滿完成

金城國中藝文中心舉辦「105年兒少高風險家庭網絡人員訓練」，由金門縣政府主辦、金門縣青年暨兒童關懷協會承辦，共有七十五位鄉鎮公所社政人員、國中輔導老師及社福單位社工參與。講師游淑真老師運用案例深入淺出的分析兒少高風險家庭通報的重要性，兒少保護與高風險家庭的區別，以及如何透過簡單會議技巧及同理心發掘可能需介入關懷的兒少高風險家庭。另外，社工黃瓊雯也介紹如何操作及使用關懷、起來通報系統及注意事項。主辦單位表示，透過「105年兒少高風險家庭網絡人員訓練」訓練，透過「105年兒少高風險家庭網絡強化責任通報人員專業知識與敏感度，及早通報社會處，讓這類家庭的孩子能獲得妥善的照顧與服務，預防兒少事件的發生。

社會處處長留國平相當重視兒少高風險之服務與訓練，他也於會中受邀致詞指出，期能藉由該訓練，讓相關責任通報人員更熟知該服務之通報指標，並期許與會人員結訓後，能精確通報，讓社會安全網更為緊密。

# 慰勉前線駐軍辛勞 總統金門勞軍 視察戰技操演



記者董森堡／金湖報導

中秋佳節將近，有鑑於地區駐軍戍守金門、協助防務，總統蔡英文昨（十）日親臨金門進行勞軍行程，並前往兩棲營等單位致贈慰問金，同時視察戰技操演，慰勉前線駐軍的辛勞。

在第一站的勞軍行程中，蔡英文首先走訪陸軍航特部兩棲營，視導航特部兩棲營官兵「水域戰技綜合演練」。操演過程中，參演人員按任務編組，從三層樓的高臺一躍而下，模擬從岩岸、船艦及海堤等地快速入水，執行潛伏任務展現嫺熟技巧。

演練過程並有編隊執行水下滲透的橋段，兩棲營人員搭配合「操演戰技綜合演練」，蛙人弟兄們模擬在惡劣天候下導致舟艇翻覆，以絕佳的團隊默契與訓練，透過「翻舟覆舟」方式，迅速排水，繼續執行後續任務，精彩的身手獲得一片好評。

而在金防部指揮官部以知的陪同下，蔡英文一行人也前往駐軍營地巡視營舍生活設施，並親手送上加菜金慰問官兵辛勞，向防風佳節送上祝賀的熱忱，一行受到駐軍弟兄的熱忱歡迎。

記者董森堡／金湖報導

中秋佳節將近，有鑑於地區駐軍戍守金門、協助防務，總統蔡英文昨（十）日親臨金門進行勞軍行程，並前往兩棲營等單位致贈慰問金，同時視察戰技操演，慰勉前線駐軍的辛勞。

在第一站的勞軍行程中，蔡英文首先走訪陸軍航特部兩棲營，視導航特部兩棲營官兵「水域戰技綜合演練」。操演過程中，參演人員按任務編組，從三層樓的高臺一躍而下，模擬從岩岸、船艦及海堤等地快速入水，執行潛伏任務展現嫺熟技巧。

演練過程並有編隊執行水下滲透的橋段，兩棲營人員搭配合「操演戰技綜合演練」，蛙人弟兄們模擬在惡劣天候下導致舟艇翻覆，以絕佳的團隊默契與訓練，透過「翻舟覆舟」方式，迅速排水，繼續執行後續任務，精彩的身手獲得一片好評。

而在金防部指揮官部以知的陪同下，蔡英文一行人也前往駐軍營地巡視營舍生活設施，並親手送上加菜金慰問官兵辛勞，向防風佳節送上祝賀的熱忱，一行受到駐軍弟兄的熱忱歡迎。



## 機場碼頭 金酒公司 設攤開博 中秋博狀元餅 觀光客試手氣好新鮮

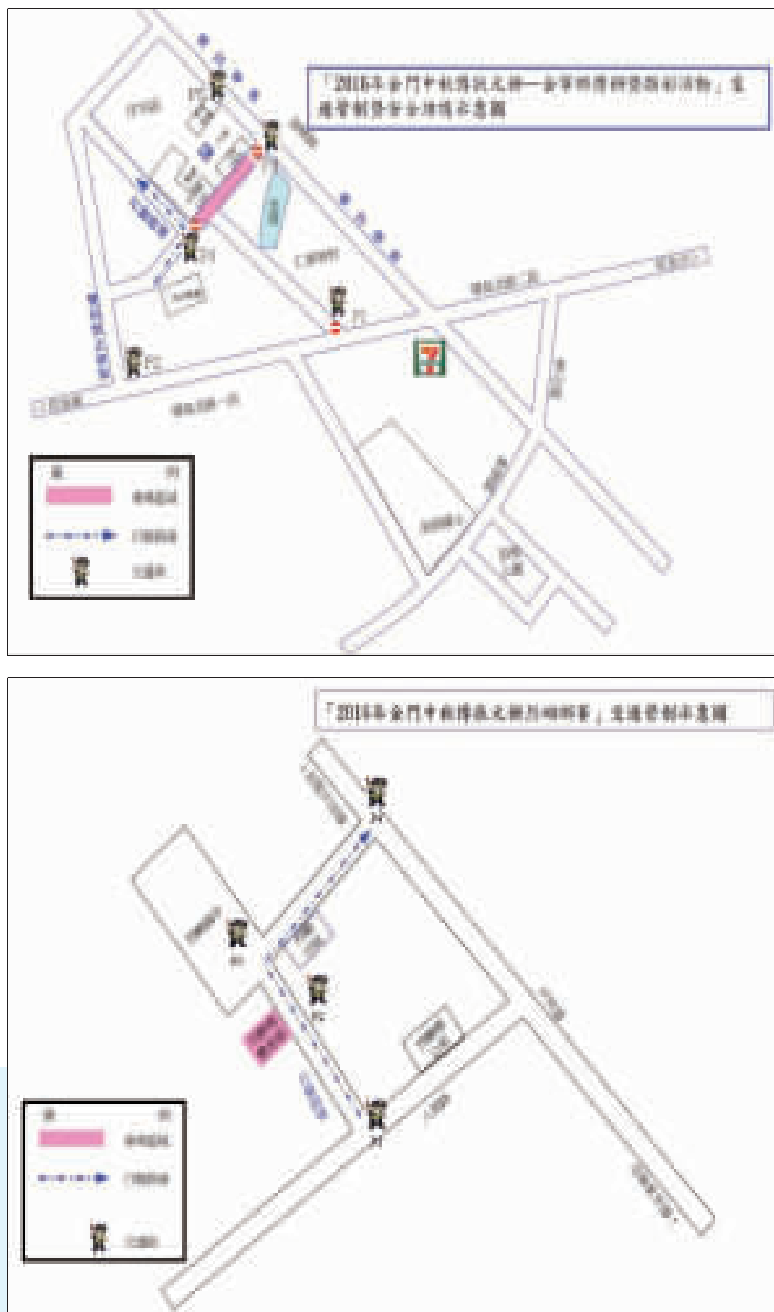
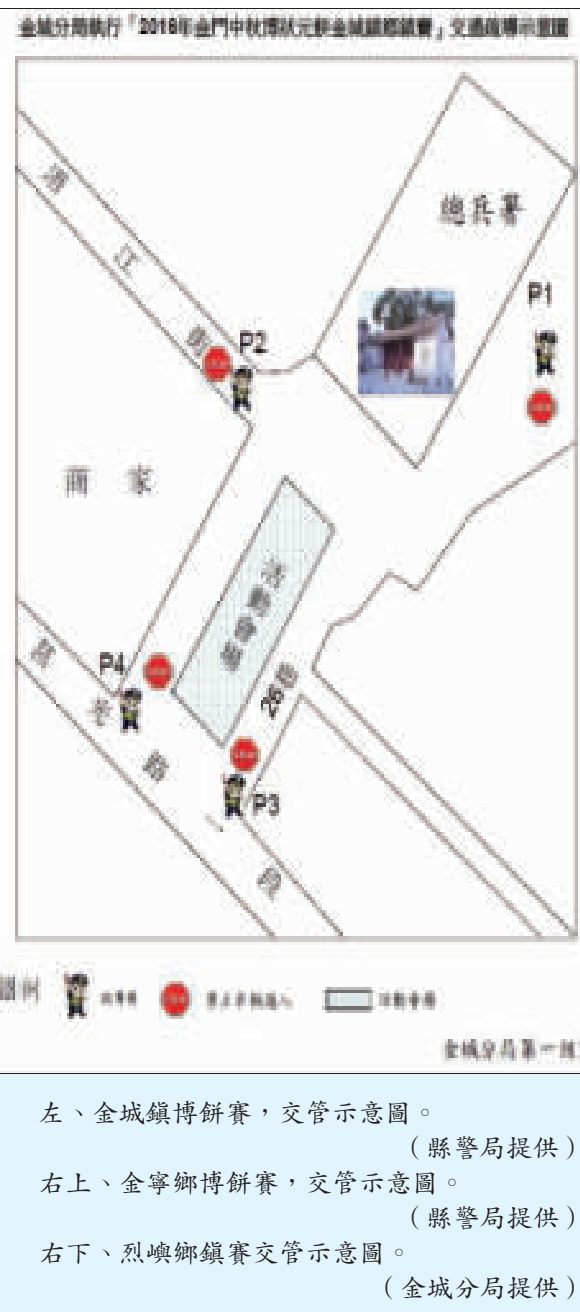
博博餅體驗博餅，讓民眾在入博博餅活動的氛圍中，今年度特別在「水頭碼頭」增設入境迎賓博餅體驗，讓兩岸三地的旅客皆能在入境體驗金門中秋博狀元餅的樂趣。除此之外，尚可透過旅行社、民宿及商業同業公會報名，旅客可在向義機場、水頭碼頭、莒光公園的團體博餅PK！另金酒公司今年擴大宣傳金門這項特有的民俗文化活動，自九月一日

博博餅體驗博餅，讓民眾在入博博餅活動的氛圍中，今年度特別在「水頭碼頭」增設入境迎賓博餅體驗，讓兩岸三地的旅客皆能在入境體驗金門中秋博狀元餅的樂趣。除此之外，尚可透過旅行社、民宿及商業同業公會報名，旅客可在向義機場、水頭碼頭、莒光公園的團體博餅PK！另金酒公司今年擴大宣傳金門這項特有的民俗文化活動，自九月一日

博博餅體驗博餅，讓民眾在入博博餅活動的氛圍中，今年度特別在「水頭碼頭」增設入境迎賓博餅體驗，讓兩岸三地的旅客皆能在入境體驗金門中秋博狀元餅的樂趣。除此之外，尚可透過旅行社、民宿及商業同業公會報名，旅客可在向義機場、水頭碼頭、莒光公園的團體博餅PK！另金酒公司今年擴大宣傳金門這項特有的民俗文化活動，自九月一日

博博餅體驗博餅，讓民眾在入博博餅活動的氛圍中，今年度特別在「水頭碼頭」增設入境迎賓博餅體驗，讓兩岸三地的旅客皆能在入境體驗金門中秋博狀元餅的樂趣。除此之外，尚可透過旅行社、民宿及商業同業公會報名，旅客可在向義機場、水頭碼頭、莒光公園的團體博餅PK！另金酒公司今年擴大宣傳金門這項特有的民俗文化活動，自九月一日

# 中秋博狀元餅今開博 周邊道路將實施交管



左、金城鎮博餅賽，交管示意圖。  
 (縣警局提供)

右上、金寧鄉博餅賽，交管示意圖。  
 (縣警局提供)

右下、烈嶼鄉博餅賽交管示意圖。  
 (金城分局提供)

記者許峻魁／綜合報導

金門中秋博狀元餅活動，鄉鎮賽方面於金城鎮場次，將預定在九月十一日(星期日)的下午五時起，持續進行至晚間九時三十分止，舉行地點在金城鎮總兵署前廣場。為了因應活動可能帶來之人潮與車潮，金門縣警察局金城分局將在今日的活動周邊道路，實施交通疏導管制工作，以維護道路之行車順暢與人員的安全。縣警局同時呼籲，前往參與之民眾及行經該路段之駕駛人配合員警之指揮。

金城鎮中秋博狀元餅活動，相關交通疏導管制措施，說明如下：

一、為了維護活動人員安全，於總兵署前廣場將會劃設為行人徒步區，禁止汽、機車的進入。

二、參加活動的民眾，其機車可駛入莒光路，但是禁止汽車進入，並請緊靠路邊停放。

三、觀賞節目的民眾汽車，可以停放在總兵署旁文儒停車場、以及民生路停車場內，與金城鎮公所後面停車場、沿江北堤停車場，在行步前往。

四、機車請依分局所規劃之處所停放，抑或緊靠路邊停放，惟以不妨礙其他車輛通行為原則。

五、金門縣商會之周邊、模範街、中興路、莒光路、民生路、民族路等路段，禁止違規停車。

六、縣商會周邊道路為單行道，汽、機車務必請遵守行駛方向行駛。

記者李金銘／綜合報導

金門中秋博狀元餅金寧鄉活動，於九月十一日18時至22時在金寧鄉公所前廣場舉辦。因應活動可能帶來之人潮與車潮，金門縣警察局金城分局將於活動周邊道路實施交通疏導管制工作，以維護道路之行車順暢及人員安全，並呼籲前往參與之民眾及行經該路段之駕駛人配合員警之指揮。

金寧鄉公所指出，今年的博狀元餅活動，時間訂於九月十一日下午18時起，假「金寧鄉公所前廣場」舉行。第一梯次進場時間為下午18時入場、18時20分候補、19時開博；第二梯次進場時間為晚間19時40分入場、20時候補、20時10分開博。各村報名者先憑入場券依序入座就定。

烈嶼鄉鎮博餅賽活動，金城分局烈嶼分駐所提醒鄉親，配合交通指揮，其相關交通疏導管制措施如下：

一、參加活動之車輛，請儘量由八青路進入烈嶼鄉體育館，並請沿著烈嶼國中、金門醫院烈嶼分院往九井路的方向行駛。

二、參加活動人員之車輛，可以停放於烈嶼鄉體育館旁廣場、沿著烈嶼國中前廣場，唯停車空間停滿後，則會開放八青路單向停車。

三、活動會場周邊之轉彎處、路口禁止停放車輛及路邊嚴禁雙邊停放車輛。

位，於截止時間缺席者，將名額開放現場排隊民眾候補，並依序進場參加博餅。當天現場共辦理兩梯次共八十八桌，約一千名左右民眾參加博餅，決賽將產生八位狀元，分別再擲骰子三輪定勝負，產生狀元、榜眼、探花(當天八名狀元將領有加碼電視及盜裝高彩禮品)。

鄉公所同時提醒，博餅活動當天，於下午14時起凡繞經「地政局」的公車，將改道直走「環島北路」，請搭車民眾配合。

金寧鄉交通疏導管制措施如下：

一、活動會場於金寧鄉公所前道路，管制區域右至地政局、左至頂林路、前至仁愛新村環島北路路口。

二、仁愛新村環島北路路口管制，禁止車輛進入。

三、參加活動人員之車輛可停放於金寧分駐所後方廣場，金寧鄉代表會前廣場，唯停車空間停滿後，開放頂林路單向停車。轉彎處、路口禁止停放車輛及路邊嚴禁雙邊停放車輛。

記者許峻魁／綜合報導

金門地區中秋博狀元餅，鄉鎮賽烈嶼鄉場次的活動，將預定在九月十一日(星期日)的下午一時三十分起，持續至下午四時止，開博地點在「烈嶼鄉體育館」舉辦。金門縣警察局金城分局將於活動的周邊道路，實施交通疏導管制工作，以維護道路之行車順暢及人員安全，並呼籲前往參與之民眾及行經該路段之駕駛人配合員警之指揮。

## 離島運動會第二日 成績陸續出爐

### 沙灘木球 包辦男女個人冠軍

圖文／陳冠霖

離島運動會昨(10)日上午進行沙灘木球個人賽，金門代表隊(右圖)繼9日拿下男子、女子團體雙冠軍之後，繼續大放異彩，勇奪男子、女子個人賽冠軍。男子組(灰衣)部分，第1名曾柏森、第4名蔡章發、第6名何聰賢；女子組(粉紅衣)部分，第1名陳真慧、第2名陳凱妮、第6名呂曉媛、楊文瑄，都是金門代表隊選手。本次沙灘木球，金門代表隊包辦男女團體、個人4項冠軍，可說是技冠群倫，教育處長李文良昨日也特別到賽場為選手加油打氣。

### 湖小女將李萱瑩 鉛球冠軍

圖文／陳冠霖

離島運動會昨(10)日田徑賽部分，湖小李萱瑩(右圖)在鉛球賽中奮力一丟，獲得第1名！同樣湖小選手楊佳諺，在100公尺中以14秒42拿下第1名。而湖小陳鈺富，在100公尺則是以14秒60拿下第5名。

### 桌球籃球羽球 皆獲得亞軍

圖文／陳冠霖

離島運動會昨(10)日下午進行桌球賽(左圖圖)，金門(藍衣)、澎湖、馬祖三隊賽程都一次比完，最後金門拿下亞軍，澎湖冠軍、馬祖季軍；教育處長李文良也到場為選手加油。本次桌球賽採團體賽，採7點4勝制(4單打、3雙打)，順序為男單、男雙、女單、男女混雙、男單、女雙、女單。

圖文／陳冠霖

離島運動會昨(10)日上午進行籃球賽(左中圖)，金門代表隊(黑衣)出戰地主澎湖隊，前兩節大多被澎湖壓著打，攻勢無法發揮，比分以上屆居劣勢，第一節結束金門13：15小輸澎湖，到第二節結束時金門24：33仍然落後澎湖；第三節後半段幾波反擊，順勢超越比數，第三節結束時金門48：44小贏澎湖，無奈，第四節還是被澎湖追回，最後金門以63：69飲恨敗北，籃球輸給澎湖隊。

而原訂今(11)日金門才要對上馬祖，但因馬祖選手今日需提前回程，因此比賽提前至昨日下午進行，最終金門隊以84：68擊敗馬祖，金門以一勝一負的成績拿下籃球第2名，澎湖第1名，馬祖第3名。



## 提前歡度中秋 金沙施放天燈祈福

記者陳麗好／金沙報導

金沙鎮公所昨晚假崑崙山廟前廣場辦理中秋節「施放祈福天燈」活動，當天一百二十盞天燈全數施放完畢，現場並邀請金沙腰鼓隊、崑崙山社區等到場表演，伴隨卡拉OK歡唱及摸彩活動，與會鄉親齊聚一堂提前歡度中秋。

金沙鎮公所中秋「施放祈福天燈」活動，昨晚七時三十分起假崑崙山廟前廣場舉行，金沙鎮代理鎮長王登緯、金沙鎮民代表會主席王秀玉、金沙鎮代表王石堆、黃聰成，以及崑崙山里里長王家才、官嶼里里長楊恭勳、金沙國中校長宋文章、安瀾國小校長張志猛、

述美國小校長劉界宏等齊聚一堂參與，在金沙腰鼓隊開場下揭開序幕。由於配合航管，施放祈福天燈活動於晚間八時三十分起，在與會貴賓代表成功施放天燈後敲響活動序曲，民眾排隊等候放天燈，也欣賞表演並摸彩同樂。

金沙鎮公所準備一百二十盞天燈供民眾登記施放，提前登記的民眾由鎮公所代為寫下祝福話語，有祈福縣運、鎮運昌隆、祝福學業順利、祈求身體健康，也有民眾一起在天燈上簽名，更有人寫下金門走向世界、平安喜樂等願望，期許伴隨天燈冉冉升空的同時心願也能實現，當天燈升空時民眾不分大人小孩振臂歡呼，好不熱鬧。

金沙鎮代理鎮長王登緯、金沙鎮代表會主席王秀玉、鎮代表王石堆等為活動獻上祝福。現場安全考量，金沙分局金沙分駐所協助指揮交通，金沙消防隊也派出消防車到場戒備。

11	08
17	10
25	14
31	18
37	30
	35
	40

今彩539第0511八期開獎號碼

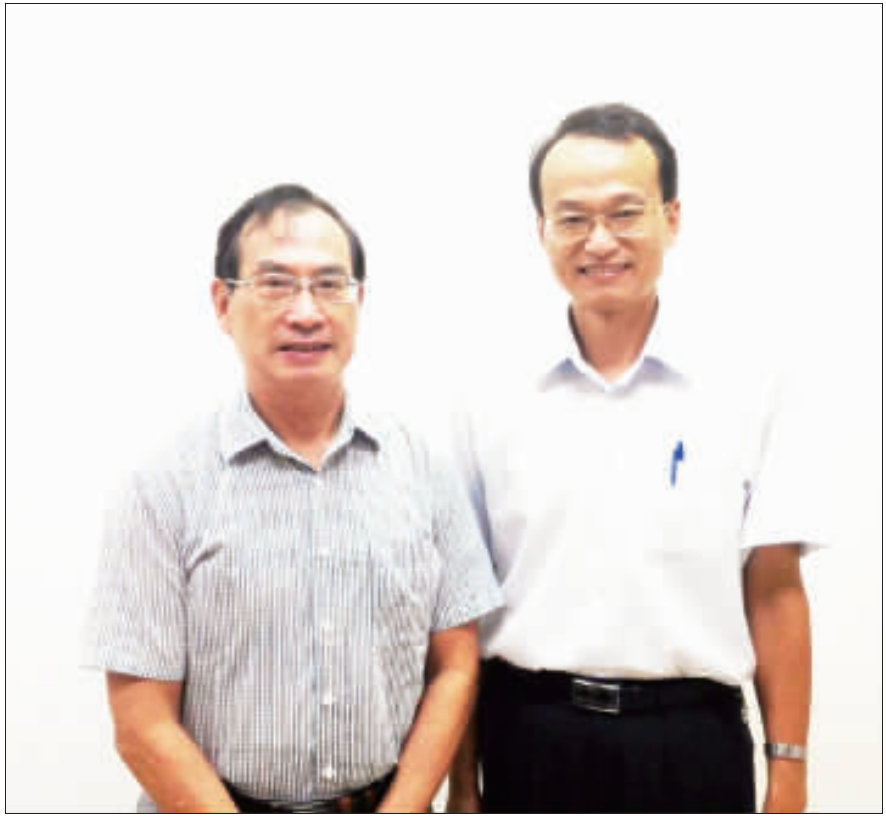
公彩彩票大獎號碼：0507期開獎號碼





# 福建師大教授陳慶元客座金門大學

## 開設金門文學及中國古典詩詞兩門課程 歡迎旁聽



金門大學聘請陳慶元教授來校客座，歡迎親臨前往聽講。圖為金大主任呂立鑫與陳慶元教授（左）合影。

記者許加泰／綜合報導

新學期伊始，國立金門大學特延攬福建師範大學教授陳慶元來校客座，開設「金門文學」及「中國古典詩詞」二門通識教育課程，每週一上午假該校理工大樓二樓204教室授課，金大歡迎鄉親踴躍前往聽講。

金大表示，陳慶元教授祖籍本縣烈嶼鄉湖下，出生於廈門，畢業於南京師範大學中文研究所，醉心於研究魏晉南北朝文學，2008年起任教於福州師範大學至今，目前兼任閩學研究中心主任、《閩學研究》主編，指導該校博士班學生。陳教授曾任福州師範學院文學院院長及協和學院院長，學富今古，著作等身，今已桃李滿天下，地區許多文學愛好者，更曾親往拜讀門下，成為他的高徒。

陳慶元指出，這學期在金門大學的課程，內容著重於「金門文學」領域，期望讓學生深入了解金門在文學上的地位。陳慶元說，因為那才是我們的根，抑且金門歷史悠久，其中必然有我們世世代代的智慧累積，正須藉由我們這一代的手，認真、完整的傳遞給下一代。

針對即將開課的二門課程，陳慶元表示，透過每一堂課的講授與互動過程，期末時由學生進行研究報告，再予集結成書，經由這本書，

希望提高學生的成就，藉此與發下一代對於文學愛好者的種子，深化最重要的人文教育。

本身也是金門縣政顧問，陳慶元教授說，他對金門母縣的看法，陳慶元指出，金門擁有豐富的歷史文化，有機會出版出版過許多重要的歷史文獻，但當時僅能著眼於普及性、讓大眾看得懂就好；今日時移勢易，民眾知識水準已普遍提高，已到了需要透過「學院」有系統的加以整理、出版的階段，用以提昇文獻品質，成為足以傳承久遠的史料，也讓他成為一門可以傳授、具有豐富內涵的社會科學。

陳慶元進一步指出，他希望留在金門的這段期間，能促成金門大學與大陸各校的交流，包括福建、江西贛州等地的大學院；近日也已邀請到閩南師範大學等校學術委員會主任來金，參加本縣文化局主辦的「一科學制度研討會」。陳慶元認為，學校教師與學生，都應該多多走出去，進行異地研究、學習，才能奠定自己廣闊的學術基礎。

陳慶元侃侃而談，他認為金門大學適切的學生人數可以到五千人，在這樣的規模下，

記者李增江／綜合報導

欣逢9月敬師月，由經濟部與教育部共同合作，中華民國觀光工廠促進協會主辦，推出「2016觀光工廠師生有禮」玩美風格DIY快樂專題活動，向辛苦的教師們致敬。

「師生有禮」優惠活動共有22家觀光工廠熱情參與，活動期間為本（105）年9月1日至10月31日止，凡憑教師服務證或學校服務之教職員識別證蒞臨參觀，即享教師優惠禮，主辦單位誠摯歡迎辛苦培育學生的老師們，親身體驗產業觀光的新穎與魅力。

「玩美風格DIY快樂專題」，計有光澤金工藝、郭元益糕餅博物館、宏亞巧克力共和國、綉帶水觀工廠、臺灣風味博物館、鮮饌道海洋食品文化館及中水花糖芳香體驗館等7家觀光工廠配合推廣全國學生藝文展演，即日起至12月31日止，除自家觀光工廠特色內容外，特別規劃玩美風格DIY專題，如展示全國學生藝術競賽優秀作品、打造國內美感環境、精選學生創意故事中的主角，為其製作造型模型，結合糕餅DIY體驗活動等，讓來訪遊客於充滿藝術美感的趣味學習產業知識。

更多更詳細的敬師好禮優惠方案內容，請至中華民國觀光工廠促進協會網址 (<http://www.tta-foi-mos.org.tw>)查詢。

責任編輯／張建騰

# 觀光工廠敬師 憑證可享優惠禮

欣逢9月敬師月，由經濟部與教育部共同合作，中華民國觀光工廠促進協會主辦，推出「2016觀光工廠師生有禮」玩美風格DIY快樂專題活動，向辛苦的教師們致敬。

「師生有禮」優惠活動共有22家觀光工廠熱情參與，活動期間為本（105）年9月1日至10月31日止，凡憑教師服務證或學校服務之教職員識別證蒞臨參觀，即享教師優惠禮，主辦單位誠摯歡迎辛苦培育學生的老師們，親身體驗產業觀光的新穎與魅力。

「玩美風格DIY快樂專題」，計有光澤金工藝、郭元益糕餅博物館、宏亞巧克力共和國、綉帶水觀工廠、臺灣風味博物館、鮮饌道海洋食品文化館及中水花糖芳香體驗館等7家觀光工廠配合推廣全國學生藝文展演，即日起至12月31日止，除自家觀光工廠特色內容外，特別規劃玩美風格DIY專題，如展示全國學生藝術競賽優秀作品、打造國內美感環境、精選學生創意故事中的主角，為其製作造型模型，結合糕餅DIY體驗活動等，讓來訪遊客於充滿藝術美感的趣味學習產業知識。

更多更詳細的敬師好禮優惠方案內容，請至中華民國觀光工廠促進協會網址 (<http://www.tta-foi-mos.org.tw>)查詢。

責任編輯／張建騰



咖啡研習課程結訓，學員認真學習手沖咖啡。（許峻魁攝）

# 咖啡創業教學 銀髮族品味再出發

記者許峻魁／金城報導

一項由金門縣生命線協會承辦的「品味咖啡創業教學」銀髮族訓練研習課程，在經過一個月左右，共計二十四小時的培訓課程之後，於九月初正式結訓，二十多位樂齡學員們，經過指導老師多日來的教導與解說，每個人都吸納了滿滿的咖啡知識，手沖咖啡的架式十足，也讓課堂中總是洋溢著濃郁的咖啡香氣。

這場「品味咖啡創業教學」銀髮族訓練研習，承辦的生命線協會特地邀請了金城的「三和咖啡」老闆胡凌擔任講師，自十個月八日的第一堂課程開始，課程藉著老師帶領學員的方式，一路從基本的咖啡師認識開始學起，自基礎知識開始打地基，學習到如何沖泡出一杯香醇美味的咖啡，以及在沖泡咖啡時的溫度控制等知識，透過在課堂上的解說與實作，讓參加的學員們親身體驗何謂好喝的咖啡，台下的學員們各個神情認真，手中的原子筆也是一刻不得閒，努力的記下老師的各項說明。

金門縣生命線協會主任潘輝蓉表示，此次希望提高學生的成就，藉此與發下一代對於文學愛好者的種子，深化最重要的人文教育。

本身也是金門縣政顧問，陳慶元教授說，他對金門母縣的看法，陳慶元指出，金門擁有豐富的歷史文化，有機會出版出版過許多重要的歷史文獻，但當時僅能著眼於普及性、讓大眾看得懂就好；今日時移勢易，民眾知識水準已普遍提高，已到了需要透過「學院」有系統的加以整理、出版的階段，用以提昇文獻品質，成為足以傳承久遠的史料，也讓他成為一門可以傳授、具有豐富內涵的社會科學。

陳慶元進一步指出，他希望留在金門的這段期間，能促成金門大學與大陸各校的交流，包括福建、江西贛州等地的大學院；近日也已邀請到閩南師範大學等校學術委員會主任來金，參加本縣文化局主辦的「一科學制度研討會」。陳慶元認為，學校教師與學生，都應該多多走出去，進行異地研究、學習，才能奠定自己廣闊的學術基礎。

陳慶元侃侃而談，他認為金門大學適切的學生人數可以到五千人，在這樣的規模下，

# 歡迎訂閱金門日報

戶訂區 戶訂區  
六個月以上郵資免費  
每月訂費180元  
郵政劃撥 帳戶金門日報社帳  
號17768530

**明野日式料理和牛海鮮鍋物**

當日壽星拍照打卡，即送100元抵用券乙張，即可使用。或來店消費滿千元送百元抵用券。

徵正職人員早班人員廚房助手  
電話：371-077 / 0970-256-565

**金門縣商業會公告**

主旨：公告「105年12月25日（8天7夜）赴哈爾濱、瀋陽觀摩考察」招標。

詳情請參閱本會105年9月9日第5版公告。

徐祥開 承辦人 電話：0933-306-520

**誠徵** 派駐機關工程師，專科以上土木、建築或機電專業，需備專業證照，月薪優厚，有意者請洽：0933-289-976

**誠徵** 高階誠徵會計師助理，兩年以上相關工作經驗，有意者請洽：0963119037

**誠徵** 送貨員備小客車駕照，請洽：3269991

**誠徵** 高階誠徵會計師助理，兩年以上相關工作經驗，有意者請洽：0963119037

**誠徵** 高階誠徵會計師助理，兩年以上相關工作經驗，有意者請洽：0963119037

**刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部**

電話：332374  
傳真：330884

**冠誠企業社**

專攻特殊漏水案件，一案到底，專業特殊工具測漏。

徵：工作伙伴，長期配合福利可談 0933-306-520

**房屋修繕，舊屋翻新**

室內設計、3D圖規畫  
打除清運、泥作施工  
漏水處理、壁癌治療  
設計、規劃、施工、保固  
價格實在、品質第一  
0912-719-917

**金世界養生館**

腳底按摩、精油舒壓、泰式指壓  
營業時間：早上11:30至晚上12:30  
禮聘大陸、越南、台灣等地小姐服務  
另徵工作伙伴、福利面談  
店址：金城民族路247號  
電話：(082)312008  
預約電話：0977122309 專車接送

**澎湖3天7999起**

韓國美食大探索四日遊 11988起  
泰國實在好玩6+1日 17800起  
日本北海道新戀情5日 29800起  
馬來西亞發財5日 16388起  
超值新加坡4日 19900起  
菲律賓精選暢遊宿霧5日遊 22900起

祥華旅行社 徵水電維護、遊覽車司機  
洽 TEL:082-375011 手機:0927552828  
代訂金湖、陸島、金沙、金帶、飯店/機場、碼頭接送

**勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署**

補助職業訓練課程招生中  
訓練單位：社團法人金門縣觀光交流協會  
報名日期：即日起至105年9月30日止  
上課時間：金門農工(金湖鎮復興路1-11號) 報名日期：每人學訓費用7,242元  
報名方式及專線：臺灣就業通線上報名或 luckju.com 0936-789936蔡小姐

**金亞立電動車** 電話：(082)322-355

服務據點  
金城：民權路84號(7-11對面)  
金寧：慈湖路三段3號(湖下入口)  
金湖：湖前88號(市港路上)

電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

**感恩父親 鏡孝**

三井眼鏡 全年視力不受限  
有效阻擋紫外線保護眼睛  
全視線1.55 特價 2880 /副  
第七代變色鏡片 (贈送6.00 贈送2.00(以內))

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎  
提供廣告設計編排·長期廣告優惠  
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報  
本報並具有資料收藏保存參考之價值

**金一開發建設·金一營造**

本公司營業地址即將遷移至  
金城鎮環島西路一段241巷1弄8號

特此通知·謝謝!  
電話 082-322871

**阿冰哥冰殿**

芋頭冰 芒果冰 鍋燒意麵 鍋燒烏龍麵

TEL:082-329780  
阿贊熱情邀約消暑一夏!  
金城鎮金山路2巷1弄5號(萊爾富斜對面環宇報關)

**漸進鏡片 看遠看近一副搞定**

感恩價 2880 /副  
(贈送6.00 贈送2.00(以內))

三井眼鏡金城店 金門縣金城鎮中興路146巷14號 (082)321193



# 陸國台辦：推動台企以仲裁解決經貿爭議

中國大陸國務院台辦表示，日前與中國貿促會聯合下發通知，要求各級台辦主動引導台資企業增強仲裁意識，協助台企運用仲裁方式保護自身合法權益，維護兩岸經貿關係穩定發展。

大陸國務院台辦事務辦公室8日在官網公布，日前與中國國際貿易促進委員會聯合下發「關於進一步推動台資企業利用仲裁方式解決經貿爭議的通知」。這份通知要求各級台辦和貿促會充分發揮仲裁在保護台資企業合法權益中的作用，主動引導台企增強仲裁意識和仲裁意識，協助台企運用仲裁方式保護自身合法權益，維護兩岸經貿關係穩定發展。

國台辦還說，印發通知的目的是運用法治方式鞏固和深化兩岸關係和平發展，完善涉台法律法規，依法規範和保障兩岸人民關係，推進兩岸交流合作，依法保護台灣民眾權益。

(中央社)

## 北韓核試 陸將召見北韓大使

針對北韓上午進行核試驗，中國外交部發言人華春瑩說，中國將履行應盡的國際義務，繼續本著這一立場，以「負責任和建設性的方式」參與安理會相關討論。

大陸外交部發言人華春瑩說，中國將履行應盡的國際義務，繼續本著這一立場，以「負責任和建設性的方式」參與安理會相關討論。

華春瑩在回答一連串相關問題時，作上述表示。

華春瑩說，今年初以來，朝鮮半島局勢曲折反覆，嚴重損害和平穩定，對維護地區和國際社會的和平穩定，與國際社會普遍期待背道而馳。大陸強烈敦促各方，著眼大局，謹言慎行，避免進一步相互刺激，共同為推動朝鮮半島無核化進程、實現半島和平穩定做出真正努力。大陸將繼續堅持通過對話協商，在「六方會談」架構下解決半島有關問題。

(中央社)

# 陸與東協發表聯合聲明 適用南海

中國大陸外交部網披露，第19次中國東協領導人會議7日在永珍發表「中國東協國家關於南海適用「海上意外相遇規則」的聯合聲明」，號稱是為相關情況提供明確指引。

根據披露內容，大陸外交部宣稱，這項聲明為大陸與東協國家海軍的船舶和航空器，在南海意外相遇時的應急處理和避讓規程，提供了明確指引。

大陸外交部說，2015年7月，落實「南海各方行為宣言」第9次首長會議在天津舉行，大陸在會中提出，在「南海行為準則」最終達成前，各方可商談建立「海上風險管控預防性措施」的倡議，得到東協國家認可。

今年8月，大陸和東協國家就這項聯合聲明的草案達成一致，並在寮國永珍舉行的第19次中國東協領導人會議發表。

大陸外交部宣稱，這項聯合聲明是地區國家「團結一致努力維護南海和平穩定的重要成果之一」，充分展現地區國家繼續共同致力於「完善規則、管控分歧、防範風險、維護南海和平穩定」的堅定決心和強烈意願，為亞太地區乃至全世界有關海域的風險管控和維護穩定「樹立了良好典範」。

(中央社)



**大陸黃岩島船隻部署衛星照曝光**  
華府智庫戰略國際研究中心(CSIS)旗下的亞洲海事透明倡議(AMTI)主任波林(Greg Poling)6日在推特公布黃岩島衛星照，共有8艘中方船隻接應黃岩島東側，有1艘中方船隻停留在環狀島礁內。

(中央社)

## 毛澤東去世40年 大陸出現「毛繼東」

前中共領導人毛澤東40年前的去世，值此之際，中國大陸出現「衛毛黨」等追隨者。學者分析，在毛澤東逝世40週年之際，中國大陸出現「毛繼東」現象，與大陸改革開放以來經濟發展不均有關。

1976年9月9日，毛澤東逝世。他生前發動的「反右」、大躍進及文化大革命等政治社會運動，造成大陸社會無法彌補的災難。但是40年後的今天，大陸社會卻持續出現懷念毛澤東的聲音。

香港明報報導，一個名為「中國保衛毛澤東人民黨(衛毛黨)」的「政黨」8月時宣佈成立，原定昨天舉行「第一次全國代表大會」，但創辦人被帶走，大會臨時取消。

明報稍早時曾訪問這名創辦人「毛繼東(原名王士吉)」。他說，「衛毛黨」設計為中共的兄弟黨。因為看到有報導說天安門廣場的「毛主席紀念堂」可能搬遷，衛毛黨因此要求「全民公投」決定「毛主席紀念堂」是否搬遷。

「毛繼東」還說，「建黨」主要源自於對毛澤東的熱愛和對民主權利理念的認識。

據表示，「衛毛黨」第一次全國代表大會原計畫昨天在河北石家莊召開，擬有來自河北、山東、山西、北京、天津、河南及上海各地省委成員參加，其他省市也有部分委員共約40多人表示將參加。

對於大陸出現的「毛繼東」現象，報導引述左派學者分析，中國大陸改革開放後走市場化道路，打破了社會主義的分配方式，並逐漸奠定中國特色社會主義的主流基礎。

分析指出，此舉使大批在中國文革時地位相對較高的基層左派支持者逐漸被邊緣化，加上近年來大陸多個省市發生拆除毛澤東塑像事件，被認為是中共「去毛化」的一個標誌，導致此一類型的「不滿」。

(中央社)

## 青藏赴歐列車首度開通

中國大陸首列從青藏高原開往歐洲的貨運列車開通。這輛列車從青海省西寧市雙寨物流中心出發，12天後將抵達目的地比利時安特衛普，全長9200公里。

中新社報導，這輛列車從西寧出發，經甘肅、從阿拉山口出境，途經哈薩克、俄羅斯、波蘭、德國，最終抵達比利時第二大城市安特衛普，全長9200公里，歷時12天，共有44個貨箱，箱內貨品主要以青海的藏毯、枸杞為主。

青海省商務廳副廳長朱小清在召開的記者會上表示，中國已有重慶、鄭州、武漢、西安等16個城市陸續開通赴歐洲城市的集裝箱列車。未來青海將推進藏毯、民族用品、生物製品、特色文化產品等作為商品基礎。

(中央社)



涉及亞美尼亞亞路境詐騙案的78名台灣民眾日前遭強行押往廣州。廣東警方8日宣佈偵破這起案件，並示範嫌犯在詐騙過程中對講機被警方辦公場所環繞。

(中央社)

## 我愛夏天

這是我第一次吃刨冰，令我料想不到的：刨冰很好吃！似乎連連叫不絕口！但吃到一半時，我卻感覺有點甜了，不過我還把它吃完了，畢竟這是老師的一份心意嘛！

夏天，我最愛的運動是游泳，不只有增加肺活量，還可以促進我對運動的興趣；更可以使我好好放鬆一下自己。我喜歡吃，如果的話就真的太棒了！

湖小五〇二 王之芳

## 我的愛

每個人都有一個自己喜歡的地方，今天我也要為大家介紹我最喜歡的地方，我最喜歡的地方是我從小玩到大的頂堡公園。

頂堡公園的頂堡公園，遠看就像是一座溫暖的遊樂場，當你靠近公園會看見生機盎然的花草，小朋友最愛去的溜滑梯，除此之外還可以看到我家爺爺跟他的朋友們在這美好的天地運動、聊天、下棋和泡茶。

公園不但漂亮，還獨具兩大特色，首先是高大的士兵雕像，感覺他每天都不畏風雨的保護、守衛我最愛的公園，而在金門一般的堡壘外型有些是圓的，顏色則是迷彩軍綠色為主，而在頂堡公園的堡壘則是像城堡一樣，是白色、藍色和紅色所組成。

每次我從公園經過都會聽到有一個聲音在呼喚我，原來是公園再問我「今天有要進來玩嗎？」有時我晚上就會和爸爸來這散步，順便消化一下肚子裡的食物；有時放學還會跟同學一起來這玩耍，所以我幾乎每天都去我最愛的公園。我覺得公園最大的魅力就是它無時無刻不充滿了許多甜蜜的笑容，許多人大多都過著忙碌的生活，尤其是上班族，根本就沒時間休息，對我來說也許公園就是時間給那些上班族一個放鬆的好地方，更是一個與家人培養感情，這個公園真是一個非常棒的地方！

中正六〇三 林伯謙

## 迎戰接力賽

三月十四日星期四，老師帶我們去金湖國中，參加湖區運動會，這次的運動會，我參加了四百公尺的接力賽，我的心情是既期待又興奮，「咚、咚、咚」心臟像打鼓般跳動著，我們每次都在早上、中午、放學和體育課的時候練習，接力賽的重點是「交接棒」，因為比賽的時候只要一不小心掉棒，或跑出接力區，就無法贏得比賽。

在前、一腳在後，雙手著地，裁判大喊：「各就各位，預備！碰！」槍聲一響，大家就大步向前衝了出去，我快速的把手上的棒子交給了下一棒。

最後這一次的四百公尺接力，我們沒有進入決賽，回想這次的比賽，雖然辛苦，但是非常值得。比賽過程中，雖然有著大雨，我們仍然繼續參賽，沒有放棄；仍然彼此鼓勵，完成比賽。我學會了運動家精神，知道努力不懈，就能邁向成功之路。

湖小五〇二 楊子群

## 請到我的家鄉來

請到我的家鄉來，我的家鄉是美食多特產的金門。我們的特產有菜刀、貢糖、還有吃喜酒會喝的一高梁酒。貢糖很多地方都有在賣的，菜刀是為八二三砲戰時，大陸打很多砲彈起吃，所以在廣東東莞都是跟油條一樣，所以有人就開始做菜刀，聽說很好用。來吧！請到我的家鄉來！請到我的家鄉來，我的家鄉是有很多地方可以讓你回味無窮，有獅山砲陣地、翟山坑道、八二三砲戰史蹟館……這些地方都可以讓你回味無窮。

多特產的金門。我們的特產有菜刀、貢糖、還有吃喜酒會喝的一高梁酒。貢糖很多地方都有在賣的，菜刀是為八二三砲戰時，大陸打很多砲彈起吃，所以在廣東東莞都是跟油條一樣，所以有人就開始做菜刀，聽說很好用。來吧！請到我的家鄉來！請到我的家鄉來，我的家鄉是有很多地方可以讓你回味無窮，有獅山砲陣地、翟山坑道、八二三砲戰史蹟館……這些地方都可以讓你回味無窮。

安瀾六〇一 徐利繪

## 我的夢想

在我的心裡，一直有一個夢想，那就是在漫天飛舞的雪地裡玩耍。假如我能到日本去遊玩，我一定可以選去日本，因為，在冬季，日本會下雪，而且，曾經我在電視節目上看到日本的雪地乾淨無暇，一眼望去白茫茫一片，房屋都被白雪覆蓋住了。它不像大陸的雪地，已經變成黃褐色的泥地，和日本相較，日本的雪地清淨透白，或許還可以做成刨冰來吃呢！一想起來，就覺得這真是我的夢想。

中正六〇三 林伯謙

# 北韓又核試 朴槿惠痛斥金正恩精神失控



南韓第一大報「朝鮮日報」10日在頭版報導北韓9日進行第5次核試。南韓總統朴槿惠痛斥北韓領導人金正恩精神失控。(中央社)

【中央社記者姜遠珍首爾10日電】南韓總統朴槿惠痛斥，北韓領導人金正恩為維持政權對國際社會和周邊國家的呼籲充耳不聞，處於精神徹底失控狀態。國際社會需拿出與以往不同的全新對策。

【中央社華盛頓9日綜合外電報導】美國總統歐巴馬今天表示，他將在未來幾個月內訪問南韓，並與南韓總統朴槿惠會晤。歐巴馬表示，他將與朴槿惠討論北韓核試問題，並尋求與北韓達成某種程度的諒解。



## 埃及無臂桌球手 嘴持拍咬進帕運

埃及及失去雙臂的桌球選手哈瑪托 (Ibrahim Hamadou) 8日在帕拉林匹克運動會桌球單打用嘴持拍，他打球時右腳赤腳，再用腳趾夾住球拍，拋到恰到好處的位置，然後擊打過網。

【中央社里約熱內盧10日綜合外電報導】一兒時的火車意外讓他失去雙臂，現在竟可揮舞桌球拍，讓埃及的哈瑪托 (Ibrahim Hamadou) 更驚動的是，他用嘴「持拍」，一路一咬一進帕拉林匹克運動會。



「2016年全台吉祥物PK戰@高雄」在9月開打了。(中央社)

【中央社記者王淑芬高雄10日電】「2016年全台吉祥物PK戰@高雄」在9月開打了。活動共分兩階段，第一階段為「吉祥物PK戰」，第二階段為「吉祥物PK戰」。

## 療癒賣萌 高雄吉祥物PK戰

【中央社記者王淑芬高雄10日電】「2016年全台吉祥物PK戰@高雄」在9月開打了。活動共分兩階段，第一階段為「吉祥物PK戰」，第二階段為「吉祥物PK戰」。



911屆滿15週年，華爾街金融業比恐襲前減半，惟下曼哈頓依舊是全球金融中心。(中央社)

## 911屆滿15週年 下曼哈頓金融漸復甦

【中央社記者黃兆平紐約9日專電】911屆滿15週年，當時世貿雙塔倒塌，不僅衝擊華爾街，更重創下曼哈頓。但是隨著世貿大樓重建啟用，雖然逐漸復甦，金融業卻比恐襲前減半，惟居民人數逐步攀升。

時間	節目	時間	節目
07:00-08:00	名城報	17:00-18:00	名城報
08:00-09:00	金門故事島 掌中人生	18:00-19:00	金門故事島 掌中人生
09:00-10:00	咱好厝邊 火山塔	19:00-20:00	咱好厝邊 火山塔
10:00-11:00	頭家開講 時事論壇	20:00-21:00	租稅好厝邊 CALL IN
11:00-12:00	名城報	21:00-22:00	頭家開講 時事論壇
12:00-13:00	金門故事島 掌中人生	22:00-23:00	名城報
13:00-14:00	金門航空站105年度機場內 日間空難災害防救演習	23:00-24:00	金門故事島 掌中人生
14:00-15:00	金湖鎮105年 暑期民族舞蹈班成果發表	24:00-01:00	咱好厝邊 火山塔
15:00-16:00	咱好厝邊 火山塔	01:00-02:00	頭家開講 時事論壇
16:00-17:00	頭家開講 時事論壇	02:00-03:00	名城報

### 舞蹈花園

專業才藝教室

- 兒童律動班 (3歲半以上)
- 成人踢踏舞班 (12歲以上)
- 成人M/V舞蹈班 (14歲以上)
- 兒童M/V舞蹈班 (6歲以上)

招生中:

- 踢踏舞成人班 (12歲以上)
- 兒童班 (6歲以上)

立案文號：府教社字第0920048811號  
免費試跳專線：3120300  
(金城幼稚園對面·向大樓3樓)

### 馬新FUN暑假

熱氣球·魔術·魔術·魔術·魔術·魔術·魔術·魔術

【09:30-12:00】 \$27,900起

### 峇里GO 麻吉五日

(活力暑假·山林INDUS下午茶·LULU SPA)

【升等五層樓豪華套房·二人房·二人房·二人房】 \$21,500起

金門分公司：新5100960  
地址：金門縣金湖鎮土庫路二號205號  
電話：(082)337-333 傳真：(082)337-222

### 聯興實業有限公司

廢車回收商 W101CM001號

#### 高價收購報廢汽車、機車

#### 各項資源物回收

請電：<082>335241(日)·336249(夜)  
0932817842 呂世漢  
金湖鎮三谿橋1-3號(將台預拌廠斜對面)

### 金磚房屋仲介有限公司

- 建地, 房屋, 店面, 買賣
- 融資借款代辦, 抵押設定
- 建地農地收購, 合建, 代銷
- 金馬台澎不動產買賣委託

誠信第一, 腳踏實地, 在地經營, 歡迎託售

服務專線: (082)372-158, 0910-308-798  
金門縣金湖鎮東門里瀟江北堤路12號1樓

### 京鉅建設

電能·售預 佳縣 政888 府萬 旁, 金門高 政旁, 生活機

電話: 082-311727  
0921-071-211

### 售 皇家國際

金寧鄉湖下 正三房公寓

499萬元 (湖下重劃區旁公寓)

0936-259-881

### 菸酒牌收購

332412

### 水岸小築

超低密度社區規劃 投資、自住兩相宜

#### 金城水頭首選地標璀璨登場

歡迎蒞臨現場品鑑  
買賣專線: (082) 329535 · 320959

13-25坪 · 景觀單身公寓 · 大二房完美規劃

### 金湖東村公寓/透天

全新完工即可入住

總價480萬元起

興營建設有限公司  
0931-543216 黃先生

### 富麗美墅

### 諾蒂亞名床家具

【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】

#### 多種風格家具可供您挑選

#### 輕鬆成家簡單輕鬆無負擔

成家專線: (082) 372-822 / 0917850761  
金寧鄉湖埔村埔後32號 (台灣工廠直營)

### 國代天下No. 3

金城市區1分鐘 臻神商園近在咫尺 甜蜜二房 430萬起

尊貴六席 品質保證 在地建設 永續經營  
禮賓專線: 0980-679-777

### 金沙鎮中心

- 已完工, 可立即入住, 輕鬆擁有金沙 城區三房樓 透天厝
- 租不如買, 低總價輕鬆擁有金沙城區 豪華二房公寓(即可入住)
- 近金沙鎮公所、7-11便利商店、金沙 國中、金沙國小(200公尺金沙城區生 活圈)

皇家國際建設

銷售中心: 金門縣金寧鄉伯玉路二段363-1號  
熱銷專線: 0936-259881 · (082)316-028